



red global por los derechos al hábitat y la justicia social

## Más noticias de HIC en Nápoles

Vol. 32, Número 50 / 12-October-2012 ([Ediciones previas](#))

### En esta edición

- [Minutas de la Asamblea General de HIC 2012 - Nápoles, Italia](#)
- [Informe de la mesa redonda de las organizaciones de la sociedad civil en el FUM 6](#)
- [Llamado a completar la encuesta en línea para la evaluación de HIC](#)
- ["People Before Profit": Video de WITNESS sobre los desalojos forzados](#)

### Minutas de la Asamblea General de HIC 2012 - Nápoles, Italia

Segunda parte de la Asamblea General de HIC (la primera parte fue en Río, junio 2012) tuvo lugar en Nápoles, Italia, el 2 de septiembre 2012, antes del II Foro Social Urbano y VI Foro Urbano Mundial.

#### 1. Palabras de bienvenida por la presidenta de HIC: Lorena Zárate

Es muy importante que estemos aquí todos juntos, gente de diferentes partes del mundo, pero que sin embargo todos luchamos por lo mismo y que todos sufrimos de los mismos males. Lo que nos convoca en Nápoles, el Foro Social Urbano es muy importante dada la situación de crisis en Europa ahora. Pero también participamos del Foro Urbano Mundial, como cada dos años, y tenemos que debatir sobre esta participación. El espíritu de ONU-Hábitat y del FUM ha cambiado claramente estos últimos años, radicalizándose del lado neoliberal. El FUM se trata hoy de una gran feria de negocios, con posibilidades de inversión en temas urbanos. Esto se aleja totalmente de los objetivos de HIC y tenemos que debatir aquí de estas relaciones, en la estrategia de HIC.

[+] [Leer más](#)

### Informe de la mesa redonda de las organizaciones de la sociedad civil en el FUM 6

Esta mesa redonda, organizada por HIC, es la continuación de otra similar realizada en el FUM 5 (Río de Janeiro 2010). Forma parte de una estrategia global, coordinada con el Foro Nacional de Reforma Urbana, FNRU, Brasil, y la Alianza Internacional de los Habitantes, AIH. Participaron 75 personas.

[+] [Leer más](#)

### Llamado a completar la encuesta en línea para la evaluación de HIC

Estimados miembros, amigos y contactos de HIC,

Les recordamos que una evaluación global de HIC está en marcha. En este contexto, estamos llevando a cabo una encuesta en línea con todos los miembros, amigos y contactos de HIC. Si usted ha respondido a la encuesta ya, se lo agradecemos.

Esta encuesta se efectúa a través del sitio web Survey Monkey. Sólo pulse en el vínculo siguiente para llenar el cuestionario: <https://www.surveymonkey.com/s/WLQHK6C>

La encuesta es anónima y tomará aproximadamente 30 minutos para llenarla. Si usted desea que le contactemos para una entrevista, para cualquier otro tema sobre la evaluación de HIC en general o

sobre esta encuesta en particular, por favor deje sus datos de contacto al final de la encuesta.

Los resultados junto con el informe de e valuación serán publicados en el sitio web de HIC.

Para dudas o comentarios, por favor no duden en contactarnos.  
¡Gracias de antemano por su amable colaboración!

Sinceramente,

El Equipo de Evaluación de HIC 2012  
[HIC-evaluation@asde.org](mailto:HIC-evaluation@asde.org)

\* Haz clic [aquí](#) para mayor información acerca de la evaluación de HIC.

[+] [Leer más](#)

### "People Before Profit": Video de WITNESS sobre los desalojos forzados

En ocasión del Día mundial del Hábitat, el primero de octubre, WITNESS tuvo el agrado de anunciar el lanzamiento de "People Before Profit" (las personas antes del lucro) un nuevo video que reúne comunidades de todo el planeta para contar la historia de los desalojos forzados. Por más de 10 años, WITNESS ha estado apoyando las [campañas contra los desalojos forzados](#) y dichas acciones han permitido difundir voces de comunidades oprimidas del mundo entero.

Para el Día mundial del Hábitat, la organización juntó muchas voces para contar otra historia. Con aliados en todo el mundo, WITNESS produjo un video completo sobre los desalojos forzosos "People Before Profit". Producido por las comunidades locales que enfrentan los desalojos forzados para servir de herramienta para generar la solidaridad, este trab ajo fue exhibido en la sesión sobre los desalojos del WUF6.

Pulse [aquí](#) para ver el video.

Pulse [aquí](#) para ver la versión multilingüe de "People Before Profit", disponible con subtítulos en 7 idiomas y 4 idiomas más están en proceso de traducción!

#### **¡Participe!**

Vea el video y compártelo.

Usted también puede ayudar en compartir el video "People Before Profit", como voluntario para hacer la traducción. Si le gustaría ayudar con las traducciones, por favor póngase en contacto con Jackie Zammuto por correo electrónico, [jackie @ witness punto org](mailto:jackie@witnesspunto.org), o a través de twitter [@jackiezammuto](https://twitter.com/jackiezammuto).

[+] [Leer más](#)

**Coordinadores Regionales:** [África Anglófona](#) - [África Francófona](#) - [Asia](#) - [Europa](#)  
[América Latina y el Caribe](#) - [Medio Oriente y África del Norte](#)

**Coordinadores Temáticos:** [Housing & Land Rights Network](#) - [Woman and Shelter](#)  
[Habitat and Sustainable Environment](#)